

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 89 (1971)
Heft: 11

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

249400. Date de dépôt: 6 octobre 1970, 14 h.
Société Corbin (société à responsabilité limitée), 92, rue de la Victoire, Paris 9^{ème} (France). – Fabrication et commerce.

Bijouterie-joaillerie en métaux et pierres précieuses. (Cl. int. 14)



249401. Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1970, 19 Uhr.
J. C. Klaus & Cie, Spalenring 89, Basel. – Fabrication und Handel.

Bekleidungsartikel, Sicherheitsschutzdecken sowie Bettwäsche, alles für das Kleinkind. (Int. Kl. 24, 25)



249402. Data del deposito: 16 ottobre 1970, ore 19.
Société pour l'Exploitation des Produits Bicidi, via Muggina 7, Vignanello (Ticino) – Fabbricazione e commercio.

Crema detergente, senza sapone, per il viso. (Cl. int. 3)



249403. Data del deposito: 16 ottobre 1970, ore 19.
Société pour l'Exploitation des Produits Bicidi, via Muggina 7, Vignanello (Ticino). – Fabbricazione e commercio.

Crema detergente, senza sapone, per la toilette intima. (Cl. int. 3)



249404. Data del deposito: 16 ottobre 1970, ore 19.
Société pour l'Exploitation des Produits Bicidi, via Muggina 7, Vignanello (Ticino). – Fabbricazione e commercio.

Crema detergente, senza sapone, con deodorante per il corpo. (Cl. int. 3)



249405. Hinterlegungsdatum: 21. Oktober 1970, 11 Uhr.
Zubler-Annoncen AG, Freiestrasse 3, Basel. – Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 134142. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. Juli 1970 an.

Zeitungen, Zeitschriften sowie andere Drucksachen. (Int. Kl. 16)



249406. Hinterlegungsdatum: 22. Oktober 1970, 17 Uhr.
Walter Steiner, Metallbau, Oberseenerstrasse 14, Winterthur (Zürich). – Fabrication und Handel.

Elektrische und nichtelektrische Haushaltgeräte. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21)



249407. Date de dépôt: 30 octobre 1970, 11 h.
Hochreutner et Robert Société Anonyme, succursale de Genève, 1, rue Berthelier, Genève. – Commerce. – Renouvellement de la marque N° 135041. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 septembre 1970.

Alliage d'argent pour amalgame. (Cl. int. 5)



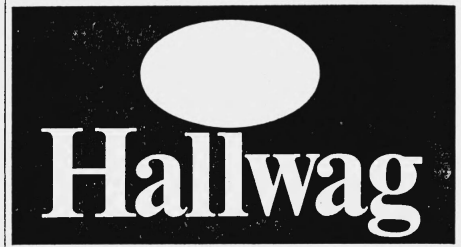
249408. Hinterlegungsdatum: 7. November 1970, 10 Uhr.
«Häubli», Kirchenfeldstrasse 9, Lyss (Bern). – Fabrication und Handel.

Möbel für Zahnärzte und Laboratorien, einschliesslich Sterilisationsanlagen. (Int. Kl. 10, 11, 20)



249409. Hinterlegungsdatum: 2. November 1970, 11 Uhr.
Hallwag AG, Nordring 4, Bern. – Fabrication und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 135090. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 28. September 1970 an.

Autokarten. (Int. Kl. 16)



249410. Date de dépôt: 3 novembre 1970, 18 h.
Fabrique de montres Rotary S.A., 138, rue des Crétêts, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie; tous ces produits en acier. (Cl. int. 14)



249411. Date de dépôt: 3 novembre 1970, 18 h.
Fabrique de montres Rotary S.A., 138, rue des Crétêts, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)



249412. Date de dépôt: 10 novembre 1970, 18 h.
Economic Swiss Time Manufacturing, Bahnhofstrasse 26, Rheinfelden (Argovie). – Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)



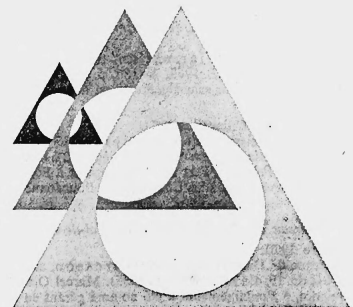
249413. Date de dépôt: 13 novembre 1970, 17 h.
Pharmacies Populaires de Genève, 13, boulevard James-Fazy, Genève. – Fabrication et commerce. – Renouvellement de la marque N° 135673. Raison modifiée. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 13 novembre 1970.

Produits de beauté. (Cl. int. 3)



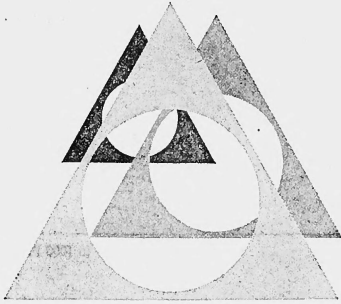
249414. Date de dépôt: 13 novembre 1970, 11 h.
Alpina Union Horlogère AG (Alpina Union Horlogère S.A.) (Alpina Union Horlogère Ltd.), Uniongasse 13, Bienne (Berne). – Fabrication et commerce.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres, chronographes; montres-bijoux. (Cl. int. 14)



249415. Date de dépôt: 13 novembre 1970, 11 h. Alpina Union Horlogère AG (Alpina Union Horlogère S.A.) (Alpina Union Horlogère Ltd.), Unionsgasse 13, Bienne (Berne). — Fabrication et commerce.

Montres, mouvements, boîtes, cadrans, bracelets de montres, fournitures d'horlogerie; montres de plongée; chronomètres, chronographes; montres-bijoux. (Cl. int. 14)



249416. Date de dépôt: 16 novembre 1970, 17 h. Pfenniger et Cie S.A., 33, rue du Temple-Allemand, La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication.

Boîtes de montres en or et articles de bijouterie. (Cl. int. 14)



249417. Hinterlegungsdatum: 16. November 1970, 20 Uhr. Uebersee-Handel AG (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.) (Kalgai Tsusho Kabushiki Kaisha), Utoquai 55, Zürich 8. — Fabrication.

Werkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)



249418. Hinterlegungsdatum: 16. November 1970, 20 Uhr. Uebersee-Handel AG (Commerce d'Outremer S.A.) (Oversea Trading Company Ltd.) (Kalgai Tsusho Kabushiki Kaisha), Utoquai 55, Zürich 8. — Fabrication.

Werkzeuge. (Int. Kl. 7, 8)



249419. Hinterlegungsdatum: 21. August 1970, 18 Uhr. Max Zubler, Ausstellungsstrasse 112, Zürich. — Fabrication und Handel.

Juwelen und Goldschmuck. (Int. Kl. 14)



249420. Hinterlegungsdatum: 30. September 1970, 14 Uhr. Hans Wiesendanger, Casa Rossa, Gravesano (Tessin); Geschäftsadresse: Casa Süsli, Crocifisso di Savosa (Tessin). — Fabrication und Handel.

Ringe, Broschen, Anhänger, Manschettenknöpfe, Ohrringe, Armbänder. (Int. Kl. 14)



249421. Date de dépôt: 21 octobre 1970, 18 h. Daniel Vidoudez, Grand-Rue, St-Prex (Vaud). — Fabrication.

Bijouterie, joaillerie. (Cl. int. 14)



249422. Date de dépôt: 15 octobre 1970, 14 h. B. Sirazi, 1, chemin du Fief-de-Chapitre, Lancy (Genève); adresse commerciale: 4, rue du Vélodrome, Genève. — Fabrication et commerce.

Bijouterie, joaillerie en or, argent et platine. (Cl. int. 14)



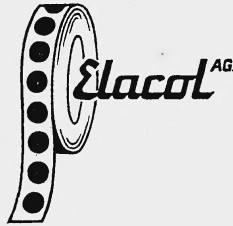
249423. Hinterlegungsdatum: 11. November 1970, 14 Uhr. Bruno Bortis, 9, Pelouse, Sitten (Wallis). — Fabrication und Handel.

Silberwaren. (Int. Kl. 14)



249424. Hinterlegungsdatum: 16. November 1970, 8 Uhr. Elacol AG, Gutstrasse 86, Zürich 3. — Fabrication und Handel.

Papier und Papierwaren, Selbstklebe-Etiketten und -Produkte aus Papier und Kunststoffen. (Int. Kl. 16)



249425. Hinterlegungsdatum: 17. November 1970, 20 Uhr. Ideal Industries, Inc., Becker Place, Sycamore (Illinois, USA). — Fabrication und Handel.

Schleif-, Polier- und Klebmittel sowie Werkzeuge und Geräte zur Verwendung in der Elektro- und Werkzeugmaschinenindustrie. (Int. Kl. 1, 3, 7 bis 9)



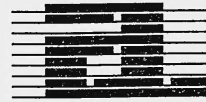
249426. Hinterlegungsdatum: 13. November 1970, 14 Uhr. Martin Heidelberger, Hasenbühlstrasse 5, Uster (Zürich). — Fabrication und Handel.

Goldschmuck, Juwelen, Schmuckuhren, Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



249427. Hinterlegungsdatum: 18. November 1970, 20 Uhr. Autonomles Limited, 85, New Cavendish Street, London W. 1 (Grossbritannien). — Fabrication und Handel.

Computer- und Datenverarbeitungsapparate und -instrumente und dazugehörige Hilfsgeräte sowie Teile und Zubehör zu den vorgenannten Waren; Lochkarten und Lochbänder zur Verwendung im Programmieren; Spulen und Rollen zum Aufbewahren der Lochbänder, Papier und Papierwaren, Drucksachen. (Int. Kl. 9, 16)



249428. Hinterlegungsdatum: 18. November 1970, 20 Uhr. Verzkerei Zug AG (Zinguerie de Zoug S.A.), Zug. — Fabrication und Handel.

Pfannen, Töpfe inklusive Dampfkochtöpfe, Koch- und Küchenschirrr aus Metall-Legierungen sowie emailliert. (Int. Kl. 21)



249429. Hinterlegungsdatum: 18. November 1970, 12 Uhr. Multi-Pharma Trust reg., Postfach 34722, Vaduz (Liechtenstein). — Fabrication und Handel. — Uebertragung und Erneuerung der Marke Nr. 137131 von Werner Joseph Degoli, Lugano. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 18. November 1970 an.

Desinfektions- und Sterilisationsmittel, namentlich für Lebens- und Futtermittel, Wasser, Getränke, Gefässe, Maschinen, Arbeits- und Kühlräume. (Int. Kl. 5)



249430. Date de dépôt: 23 novembre 1970, 17 h. Leclanché S.A., 48, avenue de Grandson, Yverdon (Vaud). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 135948. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 23 novembre 1970.

Accumulateurs électriques au plomb pour le démarrage. (Cl. int. 9)



249431. Hinterlegungsdatum: 23. November 1970, 20 Uhr. Prioritätsanspruch: Deutschland, 24. September 1970. Dr. Ritter & Co., Siegburger Strasse 195, Köln 21 (Deutschland). — Fabrication und Handel.

Diätetische Nahrungsmittel als vorgekochte, aufgeschlossene und gelierte Weizenpräparate mit oder ohne Zusätze von Joghurt oder anderen Milchprodukten, Obst, Gemüse, Mineralstoffen, Vitaminen, Würzstoffen und Arzneipflanzenprodukten. (Int. Kl. 5)



249432. Hinterlegungsdatum: 23. November 1970, 16 Uhr. R. und T. Paiste Komm.-Ges. Nottwil, Nottwil (Luzern). — Fabrication und Handel.

Zimbals (Musikinstrumente). (Int. Kl. 15)



249433. Hinterlegungsdatum: 23. November 1970, 9 Uhr. Neomat AG, Beinwil am See (Aargau). — Fabrication und Handel.

Kunststoff-Platten aus PVC, Polyester und dergleichen. (Int. Kl. 17)



Nordostschweizerische Kraftwerke AG Baden

Emission

6 1/4 %



Anleihe 1971 von Fr. 30 000 000

bestimmt zur weiteren Finanzierung der Atomkraftwerke Beznau I und II und des Ausbaues der Stromübertragungs- und Verteilanlagen.

Anleihebedingungen

Laufzeit längstens 15 Jahre
Inhabertitel zu Fr. 1000.— und Fr. 5000.—
Jahrescoupons per 1. Februar
Kotierung an den Börsen von Basel und Zürich

Emissionspreis

99.40% + 0,60% Hälfte des eidg. Titelstempels

Zeichnungsfrist

vom 15. bis 21. Januar 1971, mittags

Prospekte und Zeichnungsscheine stehen bei den Banken zur Verfügung.

Zürcher Kantonalbank	Aargauische Kantonalbank
Thurgauische Kantonalbank	Schaffhauser Kantonalbank
Glarner Kantonalbank	Zuger Kantonalbank
St. Gallische Kantonalbank	Appenzell A.-Rh. Kantonalbank
	Appenzell I.-Rh. Kantonalbank
Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Bankgesellschaft	Bank Leu AG
	Schweizerische Volksbank

Moulin agricole SA, Romont

Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire pour le jeudi 28 janvier 1971, à 20 h., à l'Hotel de la gare, à Romont.

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Comptes.
- 4° Rapport des vérificateurs.
- 5° Discussion et votation sur la conclusion de ces rapports.
- 6° Nomination statutaire.
- 7° Augmentation du capital social.
- 8° Divers.

Les actionnaires qui ont des propositions à formuler sont priés de les adresser par écrit au siège de la société, 5 jours avant l'assemblée.

L'admission à cette assemblée se fera sur présentation des actions.

Le conseil d'administration

Simmentaler Kraftwerke AG, Erlenbach i. S.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 28. Januar 1971, um 15.00 Uhr, in Erlenbach i.S., Gasthof Krone.

Tagesordnung:

1. Jahresbericht pro 1969/70.
2. Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bilanz per 30. September 1970.
3. Verwendung des Reingewinnes.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahlen in den Verwaltungsrat.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Jahresbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle werden vom 18. Januar 1971 hinweg am Sitz unserer Gesellschaft in Erlenbach (Zentrale Erlenbach) aufliegen.

Die Eintrittskarten für die Teilnahme an der Generalversammlung werden den Aktionären direkt zugestellt.

Erlenbach, den 5. Januar 1971

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident: G. Hertig

Lehman Corporation

«Certificats de la Société Nominee de Genève»

Paiement de dividendes

L'encaissement des dividendes déclarés le 15 décembre 1970 par Lehman Corporation pourra être fait dès le début du mois de février 1971 auprès de

MM. Pictet & Cie
Ferrier Lullin & Cie
Hentsch & Cie
Lombard, Odier & Cie

A. Dividende et «capital gains» en espèces:

1° dividende ordinaire	\$ —.024		
moins impôt américain 30%	\$ —.0275	\$ —.0515	\$ —.0285
moins commission			\$ 1.02
2° «capital gains»			\$ 1.0485
		soit net par action	\$ 1.0485

B. Dividende en espèces et «capital gains» en titres:

1° dividende ordinaire comme ci-dessus, en espèces \$ —.0285

2° 0,06746 action nouvelle par action ancienne

soit la contrevaaleur des «capital gains» de \$ 1.02 par action réinvestis en titres au prix de \$ 15.12 l'action. Les fractions d'actions nouvelles seront vendues ou complétées à l'unité supérieure au cours de bourse du 31 janvier 1971.

Les porteurs domiciliés en Suisse ou au Liechtenstein devront en outre acquitter le droit de timbre d'émission fixé à Fr. 1.20 par action nouvelle attribuée.

Les montants en espèces seront payables soit en francs suisses, soit en dollars USA, au choix du porteur.

12 janvier 1971

Société Nominee de Genève

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig

Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Verlassenschaft

Durch Verfügung des Regierungsstatthalters von Interlaken ist über den Nachlass der genannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars bewilligt worden. Gemäss Art. 582 ZGB und Paragraph 47 ff des Dekretes vom 24. Januar 1945 betreffend die Errichtung des Inventars werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der Erblasserin aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der hiernach angegebenen Frist beim Regierungsstatthalteramt Interlaken schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen haften die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig ergeht an die Schuldner des Erblassers die Aufforderung, ihre Schulden innerhalb der nämlichen Frist bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Schneider geb. Jenny Martha Rosa

geb. 1893, Wittwe des Schneider Emil Hermann, von Basel, Privatière, wohnhaft gewesen im Brand, 3852 Ringgenb., verstorben am 19. Dezember 1970.

Eingabefrist: bis und mit 15. Februar 1971

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche beim Regierungsstatthalteramt Interlaken,
- b) für Guthaben der Erblasserin bei Notar Alfred Gerber, Rosenstrasse 30, 3800 Interlaken.

Massaverwalter: Herr Willi Scheller, Gemeindeschreiber, 3852 Ringgenb.

Interlaken, 7. Januar 1971

Der Beauftragte:
Alfred Gerber, Notar

Rechnungsruf und Auskündigung infolge öffentlichen Inventars

(Art. 582 ZGB)

Ueber den Nachlass des am 7. Dezember 1970 verstorbenen

Gobat-Richter Roger Adolphe

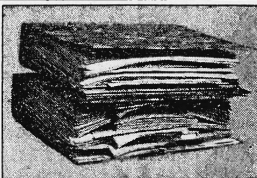
Direktor, geboren am 12. April 1911, von Crémises BE, zuletzt wohnhaft gewesen Binningen, Bachmattenstrasse 30, wird das öffentliche Inventar aufgenommen.

Es ergeht daher an sämtliche Gläubiger und Schuldner des Erblassers einschliesslich der Bürgschaftsgläubiger die Aufforderung, ihre Forderungen und Schulden spätestens bis 25. Februar 1971 unter Angabe der betreffenden Beweismittel schriftlich und spezifiziert beim unterzeichneten Erbschaftsamt einzureichen.

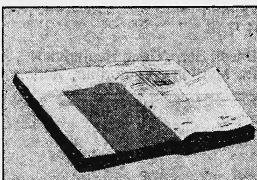
Die Gläubiger werden auf die Folgen der Nichtanmeldung (gänzlicher oder beschränkter Verlust der Forderung nach ZGB 590) ausdrücklich aufmerksam gemacht.

Binningen, den 11. Januar 1971

Erbschaftsamt Binningen



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was obligatorisch ist, wird — unabhängig von Form und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Feuertemperaturen und macht Ordnen und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstaunlich preiswert und stellt in jeder Organisation. Auch für die Verweilungsabteilung und Hauswirtschaft ist PLANAX — das ideale Binde-system. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführungen erhitlen Sie vor



Generalvertretung für die Schweiz:

Auto-Doppik Buchhaltung AG

2501 Biel, Bahnhofstrasse 6
Telephon (032) 2 40 29
8032 Zürich, Apollostrasse 5
Telephon (051) 34 50 33

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Durch Verfügung des zuständigen Regierungsstatthalters ist über den Nachlass der nachgenannten Person die Errichtung des öffentlichen Inventars angeordnet worden. Gemäss Artikel 581 und folgende ZGB werden die Gläubiger und Bürgschaftsgläubiger der nachgenannten Person aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der angegebenen Frist beim zuständigen Regierungsstatthalteramt schriftlich einzureichen. Für nicht angemeldete Forderungen wird jede Haftbarkeit abgelehnt (Art. 590 ZGB). Gleichzeitig werden auch die Schuldner aufgefordert, innerhalb der nämlichen Frist ihre Schulden bei dem mit der Errichtung des Inventars beauftragten Notar schriftlich anzumelden.

Lehmann Werner

geb. 1914, von Langnau im Emmental, Ehemann der Heidi geborenen Zürcher, gewesener Kaufmann in Oberdiessbach, Hauben, verstorben am 29. Dezember 1970, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft Gebr. Lehmann, Landesprodukte, Oberdiessbach.

Eingabefrist bis und mit 21. Februar 1971:

- a) für Forderungen und Bürgschaftsansprüche gegen den Erblasser und die Firma Gebr. Lehmann beim Regierungsstatthalteramt Konolfingen in 3082 Schlosswil;
- b) für Guthaben des Erblassers bei Notar Arthur Hänsenberger, 3515 Oberdiessbach.

Das Geschäft wird unter der Aufsicht des Massaverwalters durch Herrn Walter Lehmann, Kaufmann, Oberdiessbach, weitergeführt.

Massaverwalter: Herr Karl Lehmann, von Seeburg, Bücherexperte in Bern, Mezenweg 8 A.

Oberdiessbach, 12. Januar 1971

Der Beauftragte:
Hänsenberger, Notar

HAIN Huile de chardons comestible, profitable aux personnes d'un certain âge

Pour la normalisation du taux de cholestérol

En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.

Documentation par: R. A. H. Neuenchwander, 3001 Bern, Lendolistrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

Günstig zu verkaufen in Oftringen/Sa-fenwil

Zu kaufen gesucht Fakturieraumt Occasion

4894 m² Bauland

direkt an der Autobahn Bern-Zürich gelegen.

Offerten unter Chiffre P 29-85685 an Publicitas AG, 4600 Olten.

Siemag Contaquick 5E

46-cm-Wagen, 5 Rechenwerke synchronisiert mit Siemag Kartenlocher Modell KA 2n

Offerten unter Chiffre 41-900001 an Publicitas, 8401 Winterthur.



ERNEN VS

Hotel Restaurant Alpenblick

Grosses Restaurant, Garagen, 2 vollautomatische Kegelbahnen, Walliserstube, in Küche und Keller warten Spezialitäten des Wallis auf Sie.

Fam. Imboden-Steffen, Tel. 028/8 11 37

OBERENGSTRINGEN

Restaurant Eggbühl

Zürcherstrasse 46
Sali für Hochzeiten und kleinere Anlässe. Gute Küche.
Donnerstag geschlossen.
2 gepflegte vollautomatische Kegelbahnen.
Felix Kolb, Küchenchef
Telefon 051/98 72 37

BERN-MURI

Hotel Motel Restaurant

Die gepflegte Gaststätte in Stadtnähe. Sitzszimmer, Parkplatz, automat. Kegelbahnen.

Krone
Telefon 031/52 16 66

Arth am See

Gasthof Schlüssel

empfehlenswert für Gesellschaften. Sehr gute Küche - reelle Weine. Es freut sich auf Ihren Besuch

Fam. E. Müller-Betschart
Tel. 041/81 61 83

EIGENTHAL (Luzern)

Hotel Kurhaus

Bekannt für Familien- und Hochzeit-sanlässe. Heimelige Räumlichkeiten.
Vorzügliche Küche - reelle Weine.
Grosser Parkplatz.
Mit hoflicher Empfehlung
Fam. René Blättler, Küchenchef
Tel. 041/97 12 81

THUN

**Restaurant Maulbeerbaum
Hotel-Bahnhof Garni**

bekannt für gute Küche. Neue Kegelbahn. Jeden Dienstag geschlossen.
Telefon 033/2 35 69
Besitzer: Hans Schmid

BERN



Hotel Krebs-Garni

Genfergasse 8, Telefon 031/22 49 42
Neues modernes Hotel mitten im Zentrum der Stadt. Direkt beim Bahnhof gelegen.
Zimmer mit Telefon, Privat-WC, Radio, Duschen oder Bad.
In der Nähe Auto- und Car-Parkplatz.
Fam. Homberger

AESCH (BL)

Restaurant Jägerstube

Hauptstrasse 104, Telefon 061/78 16 74
Die neu renovierte, heimelige Gaststätte. Schöne Sali, Gartenwirtschaft, reelle Küche.
Mit hoflicher Empfehlung:
Fam. W. und R. Benz

BURGDORF

Restaurant National

Spezialitäten Grill-room
Chemi-Bar 3 Kegelbahnen
A. Tschanen
Lysachstrasse 80
Telefon (034) 2 30 98

BREMGARTEN (Aargau)

Hotel-Restaurant Krone

Route Zürich-Bern. - Gänzlich neu, schöne Zimmer, heimelige Räume für Familienfeste jeder Art, Konferenzen.
Gepllegte Menus und à la carte. Vollautomatische Kegelbahnen.
Neuer Besitzer:
Familie E. F. Krummenacher
Telefon (057) 5 23 43

ZOFINGEN

Hotel Sternen

im Stadtzentrum gelegen.
Ruhige Zimmer, leistungsfähige Küche.
Telefon (062) 51 26 91



LUGANO - Colorado Hotel

Via Maraini 19 - 091/54 16 31

Servizio di I. ordine - Autopark - Camere con bagno, radio, telefono, TV
Ristorante tipico TAVERNETTA-GRILL del Buongustai del Colorado

HINWIL

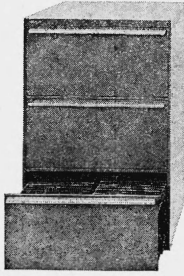
Restaurant Bahnhof

Bekannt für gepflegte Küche und Keller. Erstklassige Patisserie. Eigene Konditorei im Haus. Schattiger Garten. Vollautomatische, doppelte Kegelbahn.
Mit hoflicher Empfehlung:
W. Mauté-Moos
Telefon 051/78 01 08

NOVA

BÜROMÖBEL

seit Jahren eine bewährte Stahlkonstruktion



modern
solid
preisgünstig

NOVEX AG

Torgasse 2, 8024 Zürich
Telefon (051) 34 77 18

Vertretungen in Basel, Bern, Genf, Hauterive NE, Lausanne, Luzern, Martigny, Winterthur, Zürich



Wir suchen zur Führung unserer

Betriebsbuchhaltung
kaufm. Mitarbeiter oder Mitarbeiterin
mit Freude an einer interessanten und selbständigen Arbeit innerhalb der Buchhaltung. Erfahrung im betrieblichen Rechnungswesen erwünscht.
Gleichzeitig suchen wir für unsere
Debitorenbuchhaltung
kaufm. Mitarbeiter oder Mitarbeiterin

Der Aufgabenbereich umfasst die Kontrolle der eingehenden Zahlungen und die Abklärung eventueller Differenzen, Mahn- und andere Korrespondenz.
Sind Sie an zuverlässiges und exaktes Arbeiten gewöhnt, so finden Sie bei uns eine sichere Dauerstelle, ein angenehmes Betriebsklima und gute Sozialleistungen.
Offerten oder telefonische Anfragen erbiten wir an den Personalchef der H. Goessler AG, Postfach, 8045 Zürich, Tel. 051/35 66 60.

SVMLC-Januartagung 1971

21. Januar, 9.15 bis 17 Uhr, Kongresshaus Zürich, Eingang K

Auswirkungen der wirtschaftlichen Konzentration

Die Praxis der Kooperation - Fusion

Themen und Referenten

Einführung in die Thematik
«Einführung in die Thematik der industriellen Konzentration»
Herr J. Ittensohn, Vizedirektor und Leiter der Finanzanalysen bei der Generaldirektion des Schweizerischen Bankvereins, Basel
«Gesellschafts- und steuerrechtliche Probleme bei Konzentrationen und Fusionen»
Herr Prof. Dr. Mario M. Pedrazzini, Ordinarier für Privat- und Handelsrecht an der Hochschule St. Gallen, Titularprofessor an der Universität Zürich, St. Gallen - Zürich
Praktische Beispiele Kooperation
«Horizontale Kooperation» am Beispiel Singer/Kentaur/Kläsi
Herr W. Llimacher, Direktor der Verkaufsgesellschaft Kentaur-Singer AG
«Vertikale Kooperation» am Beispiel COOP Schweiz
Herr W. Gnaedinger, Direktionspräsident COOP Schweiz
Tagungskarte inklusive Dokumentations-Mappe und Mittagessen Fr. 150.-/für Mitglieder SVMLC Fr. 110.-

Einführung in die Thematik
«Unternehmerische Probleme bei der Planung und Durchführung von Fusionen»
Herr J. Rosler, Partner bei McKinsey & Company, Inc., Zürich

Praktische Beispiele Fusion
«Die Fusion vom Gesichtspunkt des Übernehmenden» am Beispiel BBC-MFO
Herr Dr. R. Stuber, Direktor AG Brown Boveri & Cie., Baden

«Auswirkungen der Fusion für den Übernehmenen» am Beispiel Heberlein-Arova
Herr E. Hasler, Direktor, Mitglied der Konzernleitung Heberlein-Holding

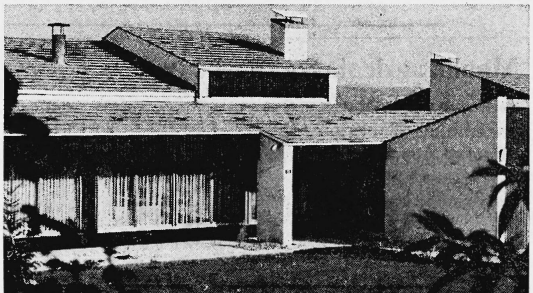
«Volkswirtschaftliche Aspekte der Unternehmenskonzentration»
Herr Prof. Dr. E. Küng, Dozent für Volkswirtschaftslehre an der Hochschule St. Gallen

**Auskunft und Anmeldung
Schweiz. Verkaufs- und Marketingleiter-Club SVMLC**

Zentralsekretariat Stockerstrasse 33, 8002 Zürich, Telefon (051) 36 59 33 und Tagungssekretariat SVMLC, E. Balimann, Postfach 128, 8045 Zürich, Telefon (051) 35 72 76. Einzahlung der Teilnahmegebühr auf PC-Konto 80-69491, SVMLC-Tagungen, Zürich, erbeten. Teilnehmerkarte wird vor Tagungsbeginn im Kongresshaus ausgehändigt.

«Wohnpark Sonnenberg»

Dübendorf



Zu verkaufen Einfamilienhäuser mit 4 1/2 bis 6 1/2 Zimmern, 1-, 2- oder 3geschossig, in 5 verschiedenen Typen zur Auswahl, im Architekturvertrag.

Idealste Wohnlage, Südhang, modern, mit allem Komfort.
Preise Fr. 270 000.- bis Fr. 350 000.- inkl. Land.

Verkauf und Finanzierung:
Treuhändbüro Eugster, Dübendorf, Tel. (051) 85 16 02

**Internationale
Konsumgütermesse 1971**

Brno/Brünn



18. April bis
25. April 1971

Auf einer Ausstellungsfläche von 34 000 m² (zirka 700 Aussteller) zeigt BRNO das traditionelle, reiche Angebot der tschechoslowakischen und internationalen Konsumgüterindustrie.

Die ersten vier Tage sind ausschliesslich den EINKÄUFERN reserviert.

Auskünfte, Prospekte, Messeausweise usw. durch Ihr Reisebüro oder die Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein

natural

NATURAL AG, 4002 BASEL
Tel. 061 / 22 44 88
Messeabteilung

Express-Kredite

Fr. 500.- bis Fr. 10 000.-

- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt
- Diskretionsgarantie

Bank Prokredit
8023 Zürich
Läwenstrasse 52
Telefon 051 / 25 47 50

X Es lässt sich alles ganz einfach per Post erledigen.
Express-Bedienung
Name
Strasse
Ort

Zu verkaufen
2 Rechenautomaten
Facit, 4 Op.
2 Schreibmaschinen
HERMES Ambass. 40 und 49-cm-Wagen
neuwertig, günstig.
Tel. (031) 44 87 77



FISCHER & CO.
5734 REINACH



Zu verkaufen:
Stielow-Adressiermaschine E-50-SL

Jahrgang 1965, 2 Adresskartenschänke, 50 Adresskarten-Kassetten Fr. 2000.-
Fritz Nauer + Co.
8712 Sliba,
Tel. (051) 73 81 81

Einserieren bringt Erfolg!

Warenumsatzsteuer

Ausgabe April 1970

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden in der Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preis von Fr. 2.20 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümern zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzählungen nicht erwünscht.

Schweizerisches Handelsamtsblatt,
3000 Bern

Société internationale de service
desire engager pour sa Division Technique un

assistant

- Le poste:
- adjoint du chef de la section des produits metallurgiques.
- Contacts et correspondance avec les sociétés affiliées à l'étranger et les clients.
- Administration et supervision d'ordres de surveillance exécutés à l'étranger.
- Recherche et compilation d'informations commerciales et techniques.
Le candidat:
- Formation commerciale ou technico-commerciale.
- Expérience du commerce international des métaux non-ferreux ou des aciers, éventuellement expérience dans l'industrie metallurgique.
- Age 25-30 ans.
- Langues parlées: français/allemand, anglais.
Les conditions:
- Horaire individuel.
- Assurance maladie gratuite, fonds de prévoyance.
- Possibilités d'avancement en Suisse ou à l'étranger.
- Salaire correspondant aux exigences du poste.
Les personnes intéressées peuvent appeler confidentiellement M. R. Hirtzel, tél. 022/31 22 50.

Zu übergeben in Genf

Einstellraum

150 m², An Durchgangsstrasse in sehr guter Geschäftslage. Mieta sehr günstig.
Offerten unter Chiffre Y 920020-18 an Publicitas AG, 1211 Genf 3.